

PROVISIONAL

S/PV.3030  
14 January 1992UNICEF COLLECTION  
مجلس الأمن

ARABIC

محضر حرفي مؤقت للجلسة الثلاثين بعد الالف الثالثة

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الثلاثاء ، ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، الساعة ١٥/٣٠

الرئيس : السير ديفيد هناي

(المملكة المتحدة لبريطانيا  
العظمى وأيرلندا الشمالية)

الأعضاء :

السيد لوزنسكي	الاتحاد الروسي
السيد بوسو سزانو	اكوادور
السيد نوتردام	بلجيكا
السيد جيس	الرأس الأخضر
السيد زنفغا	زيمبابوي
السيد جن يونغجيان	الصين
السيد روشرو دلا سابلير	فرنسا
السيد أريّا	فنزويلا
السيد سنوسي	المغرب
السيد هوهنفلنر	النمسا
السيد غاريخان	الهند
السيد إردوس	هنغاريا
السيد واطسون	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد هاتانو	اليابان

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وبهدف إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع الس : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

افتتحت الجلسة الساعة ١٦/٠٠إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .أمريكا الوسطى : الجهود المبذولة من أجل السلمتقرير الأمين العام (S/23402 و Add.1)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أود أن أحيط المجلس علماً بأنني تلقيت رسالة من ممثل السلغادور يطلب فيها دعوته إلى المشاركة في مناقشة البند المدرج على جدول أعمال المجلس . وطبقاً للممارسة المتبعة أعتزم ، بموافقة المجلس ، دعوة هذا الممثل إلى الاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت وذلك وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس .

حيث أنه ليس هناك اعتراض ، فقد تقرر ذلك .

بدعوة من الرئيس شغل السيد كاستانيدا - كورنيخو (السلغادور) مقعداً على

طاولة المجلس .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في

البند المدرج على جدول أعماله . يجتمع مجلس الأمن وفقاً للتعاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة . ومعروض على أعضاء المجلس الوثائق التالية : S/23402 و Add.1 ، اللتان تتضمنان تقرير الأمين العام ، و S/23360 ، التي تتضمن مذكرة من رئيس مجلس الأمن .

ومعروض على أعضاء مجلس الأمن أيضاً الوثيقة S/23411 ، التي تتضمن نص مشروع

قرار أعد في سياق المشاورات التي أجراها المجلس .

أفهم أن المجلس على استعداد للمضي في التصويت على مشروع القرار المعروض

عليه . إذا لم أسمع اعتراضاً فسأطرح مشروع القرار (S/23411) على التصويت الآن .

لعدم وجود اعتراض فقد تقرر ذلك .

أُجِري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : الاتحاد الروسي ، اكواتور ، بلجيكا ، الرأس الأخضر ،

زيمبابوي ، الصين ، فرنسا ، فنزويلا ، المغرب ، المملكة

المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، النمسا ،

الهند ، هنغاريا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هناك ١٥ صوتا مؤيدا . وبذلك

يكون مشروع القرار قد اعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٧٣٩ (١٩٩٣) .

بهذا يختتم مجلس الامن المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج على جدول

اعماله .

رفعت الجلسة الساعة ١٦/٠٥